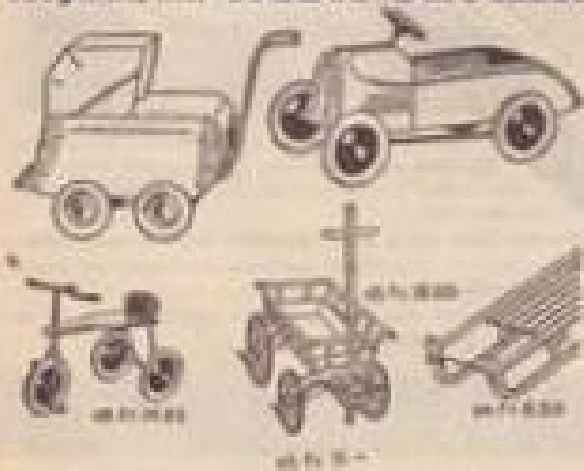




Begleite mit **WISA-GLORIA**



Wichtig: Bei Geburt, Faltung bewahrt über die Marke **WISA-GLORIA**.
 Babywagen mit überlappender Qualitätsgarantie. Halbesonne, 1934
WISA-GLORIA-Werke - LENZBURG

Fillmas-Farnwurz-Extrakt

Hochkonzentrierter Extrakt als Ersatz der un-
 mässlichen Farnkraut-Abkochungen. Ungemein
 wirksam und angenehm.
Wala A.-G., Zürich

Das Jugendbuch für 7-12-Jährige

Die schönsten Märchen

Herausgegeben für Schule und Haus, von Eduard Fleckner. 312
 48 mit u. 4 farbigen Bildern von Christa Wolff, Susanne
 und Peter. 276 Seiten. Leinen fr. 2.80.

Die Grimmschen Märchenbuch gehört immer noch zu den
 schönsten und von den Kindern am liebsten gelesenen.

In jeder Buchhandlung zu haben.

VERLAG OTTO WALTER A. G., ULTEN



Ses nombreux avantages, sa construction
 parfaite, conforme aux principes de
 l'hygiène moderne, ont fait de la voiture
 Wisa-Gloria la favorite de tous les
 milieux. Sa riche garniture intérieure
 et l'heureux choix de ses teintes lui
 donnent un cachet d'une rare élégance.
 Toute véritable voiture Wisa-Gloria porte
 la marque de fabrique.

WISA-GLORIA



EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES MAISONS SPÉCIALES

Tatsachen

die keiner Mutter gleichgültig sein können:



1. Der Wisa-Gloria Wagen ist nach streng hygienischen Prinzipien gebaut, ein Produkt jahrzehntelanger Erfahrung.
2. Die hervorragende elastische Spezial-Gummifederung bewahrt den zarten Organismus des Kindes vor jeglicher Erschütterung.
3. Die meisten Schweizer Aerzte kaufen für ihre eigenen Kinder den bevorzugten hygienischen WISA-GLORIA Wagen. Wegen seiner einfachen, ruhigen Vornehmheit entspricht er dem kultivierten Geschmack distinguiertter Menschen.

Denken Sie, zum Wohl Ihres Kindleins, an folgende weitere Vorteile:

Kugellagerräder mit Vollschützverschalung, neue kombinierte Liege- und Sitzeinrichtung, Patent-Innentaschen.

Vergessen Sie nicht, dass sich, wie die WISA-GLORIA Kinderwagen und Kinderbettli, auch die Wisa-Gloria Holz- und Spielwaren durch ihre Strapazierbarkeit, Dauerhaftigkeit und Schönheit auszeichnen. Schenken Sie dem Kind solide, gediegene Wisa-Gloria Spielsachen.

Katalog und Ernährungsleitfaden gratis durch

Wisa-Gloria-Wecke A. G. Lenzburg

Erste Schweiz. Kinderwagenfabrik

Versailles de Luxe

Den erstklassigen Komfort, den Ihnen ein modernes Flugzeug bietet, bietet dieses Exklusiv-Modell auch Ihrem Kinde. Der elegante, äußerst geräumige Kunststoffkasten bürgt für Sicherheit und gute Isolierung. Die hohe Bauart schützt Ihr Kind vor giftigen Abgasen, und die Federung ist so sanft, daß der Wagen nur so dahin-schwebt. Die Mutter kann ihr Kind bequem besorgen, und außerdem läßt sich der Wagen spielend leicht stoßen. Ein repräsentatives Modell für höchste Ansprüche.

548 Sehr geräumiger Kunst-stoffkasten, warm gepolstert, mit Sitz- und Liegevorrichtung, als Reisebett verwendbar, ein-kippbarer Stoßer, Traggriffe vorne und hinten. Verchromtes Patentchassis, mühelos zerleg-bar, sanfte Federung, Bremse, Raddurchmesser 40 und 45 cm, Farben weiß oder dunkelblau, mit Matratze Fr. 425.—

Nr. 16 Größe 83 x 44 cm. Das beliebte Vollmodell

Nr. 491 Größe 90 x 44 cm. Der preiswürdige Wagen mit Kofferraum

Die Ausrüstung des Wisa-Gloria-Wagens gegen Wind, Regen, Sonne, Kälte, Staub sind denkbar praktisch und wirksam. Ein weiterer bedeutender Vorteil besteht darin, daß er nicht umkippen kann, selbst wenn sich das Kind stark hinwölbt. Vorzüge seiner Bauart, die nie übersehen werden dürfen

Nr. 26 Größe 88 x 43 cm. Die bevorzugte Modellbau in niedriger Preislage

Die ganz vorzügliche Federung und die Führung der Chassis-Stangen machen das Fahren selbst dann zu einer Freude, wenn nur eine Hand frei ist und die Straße naß, holperig oder glatt ist

Nr. 311 Gr. 93 x 45 cm. Frühgeburtswagen mit Klotchen, Anschlag und Verdeck aus Ia Qualitätstoff. Anschlag abnehmbar und waschbar

Nr. 204 Größe 83 x 44 cm. Elwan kleinste, einfache Modell, ohne Kofferraum



-Modelle sind elegant, standsicher und bequem

Genau so wie die berühmten Wisa-Gloria-Kinderwagen sind auch die Autos, Velos, Puppenwagen, Rößli, Leiterwagen äußerst solid und herrlich zum Fahren.

Verlangen Sie Gratiskataloge

WISA-GLORIA-WERKE AG., LENZBURG

Naether- GLORIA-WAGEN



anerkannt das
praktischste Kinderfahrzeug
der Gegenwart.
Vielfach nachgeahmt - nie erreicht!

Kinderwagen in unübertrefflicher Ausführung!

Achten Sie auf die Schutzmarke!

In den meisten einschläg.
Geschäften zu haben. Wo
nicht vertreten, werden
Verkaufsstellen mitgeteilt

E. A. Naether Akt.-Ges., Zeitz

Älteste und größte Kinder-
wagen- und Holzwaren-Fabrik

WISA GLORIA

FÜR MUTTER UND KIND

Lido 587 G
Besonders aptes Wisa-Gloria Modell.
rot (132) oder braun-beige (133).
Geräumiger, weich gepolsterter
Kasten, abnehmbar, dank Bodenstützen
praktisches Haiselbettchen. Eingebaute
Rücklehne zum Sitzen, Tragschlaufen.
Ausserordentlich durchsichtige
Regenlatz. Stosser abnehmbar. Ver-
chromtes Fahrgestell mittels Scheren-
mechanismus mühelos vollständig
zusammenklappbar. Weiche Federung.
Bremse. Raddurchmesser 49 cm.
Wartungsfreie Nylonräder. Fr. 335.—

Lido 587
Wie 587 G, jedoch 30 cm. Bg. mit Hoch-
kammerreifen und Kotsche. Fr. 335.—



Sportwagen 524

Solider, zweckmässiger Sportwagen, besonders standfest, blau (135) oder grün (136). Verdeck mit einem Handgriff abnehmbar, gut schliessend, bester Schutz gegen Wind und Kälte. Rücklehne und Fusstritt verstellbar. Verchromtes Fahrgestell auf kleinste Masse zusammenlegbar. Bremse. 30 cm-Rad mit wartungsfreien Nylon-lagern.

Mit Kotschonern wie Abbildung

Fr. 217,—

Ohne Kotschoner

Fr. 199,—

Ohne Verdeck und ohne Schutzdecke, aber mit Kotschonern

Fr. 147,—

Ohne Verdeck, ohne Schutzdecke und ohne Kotschoner

Fr. 129,—

Sportwagen für Zwillinge 524/2

Wie 524 aber breiter, ohne Verdeck, ohne Schutzdecke, aber mit Kotschonern

Fr. 196,—

Mit Verdeck, Schutzdecke und Kotschonern

Fr. 209,—



Sportwagen 523

Wie 524, jedoch 25 cm-Rad, ohne Kotschoner

Fr. 189,—

Mit Kotschonern

Fr. 127,—

Mit Verdeck und Schutzdecke, ohne Kotschoner

Fr. 179,—

Mit Verdeck, Schutzdecke und Kotschonern

Fr. 197,—

WG 421 166 110







Dies ist das moderne
Cabriolet **«Grand Prix»**
für Kinder von 2—6 Jahren.
Es hat Tretpedalen, einen gepolsterten,
verstellbaren Sitz und eine durch
Taschenlampenbatterie gespeisene
Beleuchtung. Richtungsanzeiger und Hupe
fehlen auch nicht, selbst rassige
Speichenräder mit Gummipneus sind
vorhanden. 105 cm lang, Karosserie
in leuchtenden Farben
mit Chromteilen
Fr. 120.—



Ein hübsches
Campingwägelchen für die Puppe.
«Wisa-Gloria»-Ganzmetallausführung
mit Tischli und gummibereiften
Vollscheibenrädern.
Stoffsack in schönen Farben
Fr. 23.50



Es ist schwer,
all die Vorzüge dieses
Ferbedo-Trottinettes aufzuzählen.
Luftbereifung, Hinter- und Vorderrad-
bremse, Abstellbügel, Gepäckträger, zwei
Wimpel mit Haltern, Schlusslicht, Trittbrett
mit Gummischutz, solider Stahlrohrrahmen
und Glocke sind einige davon.
Rot, blau oder grün Fr. 49.50
Satteltasche, **Alleinverkauf FCW**
Fr. 9.80



Originelle
«Wisa-Gloria»-Schaukelschnecke,
speziell für Kleinkinder geschaffen,
sehr niedrig, deshalb ganz ungefährlich.
Sitzhöhe 10 cm. Hübsch bemalt Fr. 24.50



Das **«Kemp»-Dreirad**, ein Kindertraum,
der in Erfüllung geht. Schweizer Qualitäts-
arbeit. Für Buben und Mädchen ab
2½ Jahren. Seine Vorteile: Vollscheiben-
räder mit 1a Profilgummi, Stahlrohrgestell,
kräftige Konstruktion, Sattel und Lenker
in der Höhe verstellbar, schöne Farben,
rot, blau oder grün, gute Glocke und —
der günstige Preis: Fr. 39.50



Modernes
«Wisa-Gloria»-Puppenbettchen
aus naturlackiertem Hartholz.
Die Füllungen sind gelb, rot oder blau
erhältlich, das Bettchen selbst kann
zerlegt werden.
65x33 cm gross Fr. 32.—

DAS SPEZIALHAUS FÜR SPIELWAREN

FRANZ CARL WEBER

Zürich Bern Biel Basel Luzern St. Gallen Lugano Locarno Lausanne

WISA - G L O R I A

„ **Kinderwagen- und Holzwaren-Fabriken** „
FABRIQUES DE VOITURES D'ENFANTS ET D'ARTICLES EN BOIS

Telegrammes:
 Poussettes — Wagenfabrik
 A B C Telegraphic Code 17th Edition

Telephone No. 33

Post-Check-Konto
 Compte de chèque No. 1975
 Nationalbank-Hamburg
 Compte Banque Nationale 4820

LENZBURG, Mai 1916

Herrn Meyer - Kuntz & Cie.

S i e e h

Com. No. 25
 Dossier 142528

Conditions: Ziel 3 Monate netto oder 30 Tage mit 2 % Skonto.

SOLL DOIT

W. S. & Cie.
 No.

Zufolge Ihres Auftrages durch — Ordre remis par u/Erk. Hr. Bohr vom 4.7.1916

sandten wir per — envoyés par Frachtgut

14657/64	3	Leiterwagen No. 1070	13.40	✓	107.20
14665/76	12	" No. 1075 Fl. R.	18.80	✓	225.60
14677/88	12	" No. 1080 "	20.00	✓	240.00
14689/91	3	" No. 1085	25.00	✓	75.00
14692/93	2	" No. 1090	25.50	✓	51.00

Prn. ✓ 698.80

15 % Rabatt

✓ 103.32

Prn. ✓ 595.48

11.90

1.522.50

Merkel n. 4.7.16 Sit. 101

Sie heute geliefert .. 37

Noch zu liefern Sit. 64

A	B	F	C	D	R	H
			BS			

Eingekant.
 9. 6. 16.

Angabe des Bestimmungsortes ist erforderlich, wenn der Empfänger des Frachtes nicht bekannt ist. Die Bezeichnung des Bestimmungsortes ist in der ersten Spalte zu vermerken.